



|   |            |      |       |
|---|------------|------|-------|
| Statutární město Ostrava, městský obvod Ostrava-Jih |            |      | 12    |
| AGENDOVÉ ČÍSLO                                      |            |      |       |
| S   | 0601       | 2016 | OSR   |
| TYP   | POR. ČÍSLO | ROK  | ODBOR |

## SMLOUVA

### o poskytnutí účelové dotace č. 13/021/109/16

#### 1. Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8, 729 30 Ostrava-Moravská Ostrava

#### Městský obvod Ostrava-Jih

ul. Horní 3, 700 30 Ostrava-Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen "poskytovatel")

**2. Název příjemce:** : DIDEA nce – taneční studio  
se sídlem : Zdeňka Vavříka 1592/17, 700 30 Ostrava-Bělský les  
právní forma : spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku,  
vedeného Krajským soudem v Ostravě oddíl L, vložka 6060  
zastoupen : Ditou Hejníkovou  
IČ : 26641674  
DIČ : CZ26641674  
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ANO

bankovní spojení : KB  
číslo účtu : 35-3894600227/0100  
(dále jen "příjemce")

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

### smlouvu o poskytnutí účelové dotace v oblasti sportu z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih

#### I.

##### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy tato změna nastala druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2016.

## II.

### Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Dotace je poskytnuta na dobu, v níž má být dosaženo stanoveného účelu projektu, vymezeného v článku III. této smlouvy, tj. 1. 1. 2016 – 31. 12. 2016.
3. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 17. března 2016 usnesením č. 0298/8 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu *“Zabezpečení podmínek pro celoroční sportovní činnost dětí a mládeže-členů DIDE Dance – tanečního studia v roce 2016“*, poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **30.000 Kč,- /slovy: třicettisícikorunčeských.**

## III.

### Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu provozní náklady, ostatní služby, hmotný majetek dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2).

#### B. Příjemce se zavazuje:

1. použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
2. využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
3. originály účetních dokladů, týkající se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/109/16**,
4. vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
5. po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele, učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
6. **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce na bankovní účet poskytovatele (u celoročních projektů tyto vyúčtovat do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2016 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
7. finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2016, v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1),
8. kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování), výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem *“Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2016 v oblasti sportu“*, závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty ostatních osobních nákladů potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
9. pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2016 stane, je dotace,

- poskytnutá dle čl. II. této smlouvy bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat bez DPH,
10. písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
  11. nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
  12. prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
  13. umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
  14. po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
  15. účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### IV.

##### **Sjednané podmínky a kontrola**

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 3 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci svého odboru, a to i namátkově, za tím účelem jsou tito zaměstnanci oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bodu 6 této smlouvy.

#### V.

##### **Další práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak a logo městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

## VI.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy. Tyto osoby zároveň podpisem této smlouvy stvrzují, že jsou k tomuto jednání oprávněny.
7. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0298/8 ze dne 17. března 2016.

V Ostravě dne: 06-06-2016



*Martin Bednář*

za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
starosta  
městského obvodu Ostrava-Jih

V Ostravě dne: 6. 6. 2016

*Dita Hejníková*

za příjemce  
Dita Hejníková  
statutární zástupce spolku

**DIDEDANCE** taneční studio  
občanské sdružení  
Z. Vavříka 17, 700 30 Ostrava - Jih  
IČ 26641674

**Projekt: Zabezpečení podmínek pro celoroční sportovní činnost dětí a mládeže -členů DIDE Dance - tanečního studia v roce 2016**

**1. Stručný popis projektu, odůvodnění žádosti**

Zabezpečení a podpora účasti tanečníků DIDE Dance na soutěžích Czech Dance Masters, mistrovství Evropy a světa v roce 2016 dle harmonogramu soutěží CDO-Czechdance organization (česká taneční organizace, [www.czechdance.org](http://www.czechdance.org)) a IDO-Internationale Dance Organization (mezinárodní taneční organizace, [www.ido-dance.com](http://www.ido-dance.com)) a dle získaných nominací. CDO – je členem mezinárodní organizace IDO a je jediným zástupcem České republiky, který zajišťuje nejlepším tanečníkům účast na mezinárodních soutěžích až po mistrovství světa. Czechdance organization je největší taneční organizací v České republice a taneční studio DIDE Dance je jejím řádným členem. Dále se členové tanečního studia budou zúčastňovat soutěží Taneční skupina roku ([www.tanecniskupinaroku.cz](http://www.tanecniskupinaroku.cz)).

DIDE Dance taneční studio se již 18 let věnuje tanci disco dance a street dance v disciplínách sólových, párových a v soutěžích malých skupin a formací. Díky soustavné cílevědomé práci a nadšení našich trenérů i tanečníků se DIDE Dance udržuje stále na předních místech v ČR, ale i Evropě a světě. Na všech soutěžích tak naši tanečníci důstojně reprezentují taneční studio DIDE Dance, ale především také obvod Ostrava – Jih, na jehož území se všichni naši členové ke svým výkonům připravují. V roce 2012 a také v roce 2016 jsme byli vybráni k reprezentaci kraje na zimní ODM. Věříme, že navážeme na úspěch z roku 2012 a podaří se nám přivést medaile.

Možnost účastnit se všech výše zmíněných soutěží je pro tanečníky DIDE Dance výsledkem jejich mnohdy celoroční taneční driny a také velkou ctí a odměnou za jejich píli. Bohužel se neustále potýkáme s finanční náročností, se kterou je spojena účast na těchto soutěžích. Jsou to platby startovního, za dopravu a ubytování, náklady na pořizování tanečních kostýmů. Taneční studio musí platit pronájem tréninkových prostor a pro zdokonalování tanečních dovedností našich svěřenců zveme zahraniční a mimoostravské lektoři. Platby za tyto výdaje musíme dělit mezi naše členy. Pro rodiče tanečníků se stává záliba jejich dítěte finančně velice náročnou. Především v dnešní finančně náročné době, je mnohdy talentované dítě ze sociálně slabší rodiny a nastává problém s jeho účastí na všech aktivitách a na soutěžích. Obracíme se proto na Obvod Ostrava - Jih s prosbou o zvážení možnosti poskytnutí účelové dotace na tento projekt.


|   |
|---|
| <b>2. Časový plán a doba trvání projektu</b>  |
| Duben až červen 2016 Soutěže formací CZECH DANCE MATERS a Taneční skupiny roku<br><br>Leden až Prosinec 2016 mezinárodní soutěže vypsané IDO dle www stránek IDO a dle získaných nominací<br><br>Dále září až prosinec 2016 podzimní soutěže CZECH DANCE MASTERS – sola,dua, malé skupiny.<br><br><a href="http://www.czechdance.org">www.czechdance.org</a> a <a href="http://www.tanecniskupinaroku.cz">www.tanecniskupinaroku.cz</a>   |
| <b>3. Místo realizace projektu</b>  |
| Dle jednotlivých míst konání soutěží. Místa budou upřesněna během roku 2016, po vyhlášení výsledků výběrových řízení na organizátory soutěží.   |
| <b>4. Cíl realizace projektu</b>  |
| Především cílevědomá a soustavná sportovní náplň volného času dětí a mládeže. Vypěstování si vztahu ke sportu, zvýšení fyzické kondice, nabytí prestiže mezi vrstevníky, smysl pro fair – play, vědomí sounáležitosti s týmem. Možnost reprezentace Ostravy a také České republiky a s tím spojené utváření vlasteneckých hodnot u dětí a mládeže. Pro děti a mládež se také jedná o neuvěřitelné množství zážitků a zkušeností, které získají a které jim již nikdo nevezme. Tímto si děti utvářejí lidské hodnoty. V neposlední řadě se také jedná o systematickou a cílevědomou náplň volného času dětí a mládeže, která tak zabraňuje vzniku asociálního chování u mládeže. |
| <b>5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)</b>   |
| Děti a mládež ve věku 4-19 let. Převážně z Ostravy – Jih, ale polovina našich členů je z dalších částí města Ostravy. Jedná se o cca 75 osob.   |

Příloha č. 1

Datum a podpis statutárního zástupce:

11.1.2016



 **DIDE Dance** taneční studio  
občanské sdružení  
Z. Vavříka 17, 700 30 Ostrava - Jih  
IČ 26641674

Název projektu:  
Zabezpečení podmínek pro celoroční sportovní činnost dětí a mládeže -členů DIDE Dance tanečního studia v roce 2016

| <b>Podrobný rozpočet projektu</b>             |                        |                          |
|---|------------------------|--------------------------|
|   | <b>Rozpočet celkem</b> | <b>Požadovaná dotace</b> |
| <b>I. Nemateriálové náklady</b>               |                        |                          |
| Provozní náklady celkem, z toho na:           | <b>105 000,00</b>      | <b>65 000,00</b>         |
| Startovné na soutěžích v republice            | 65 000,00              | 65 000,00                |
| Startovné na soutěžích v zahraničí            | 40 000,00              |                          |
|   |                        |                          |
| Pronájmy celkem, z toho na:                   | <b>60 000,00</b>       | <b>0,00</b>              |
| tréninkové prostory -pronájem                 | 60 000,00              |                          |
|   |                        |                          |
| Propagace celkem, z toho na:                  | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b>              |
|   |                        |                          |
|   |                        |                          |
| Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:   | <b>160 000,00</b>      | <b>0,00</b>              |
| Doprava na soutěže v republice                | 60 000,00              |                          |
| Doprava na soutěže v zahraničí                | 50 000,00              |                          |
| Trenéři zahraniční a mimostravští - doprava   | 50 000,00              |                          |
| Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:   | <b>180 000,00</b>      | <b>0,00</b>              |
| Tréninkové soustředění léto                   | 150 000,00             |                          |
| Trenéři zahraniční a mimostravští - ubytování | 30 000,00              |                          |
|   |                        |                          |
| Opravy a udržování celkem, z toho na:         | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b>              |
|   |                        |                          |
|   |                        |                          |
| Ostatní služby celkem, z toho na:             | <b>65 000,00</b>       | <b>25 000,00</b>         |
| Stříhání a šití tanečních kostýmů             | 40 000,00              |                          |
| Výroba zvukových podkladů k tanečním formacím | 25 000,00              | 25 000,00                |
|   |                        |                          |
| <b>II. Materiálové náklady</b>                |                        |                          |
| Spotřební materiál celkem, z toho na:         | <b>120 000,00</b>      | <b>0,00</b>              |
| Nákup látek na 3 taneční formace              | 120 000,00             |                          |
|   |                        |                          |
|   |                        |                          |
| Ceny celkem, z toho na:                       | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b>              |
|   |                        |                          |
|   |                        |                          |
|   |                        |                          |



|  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:                | <b>15 000,00</b>         | <b>15 000,00</b>         |
| Nákup materiálu na výrobu rekvizit                                 | 15 000,00                | 15 000,00                |
|  |                          |                          |
| Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:              | <b>0,00</b>              | <b>0,00</b>              |
|  |                          |                          |
|  |                          |                          |
| <b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>                    |                          |                          |
| DPC nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.: | <b>70 000,00</b>         | <b>0,00</b>              |
| Trenéři zahraniční a mimoostravští - odměny                        | 70 000,00                |                          |
|  |                          |                          |
|  |                          |                          |
| <b>CELKEM v Kč</b>   | <b><u>775 000,00</u></b> | <b><u>105 000,00</u></b> |


Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

| Další finanční zdroje                                      | Částka                   |
|--|--------------------------|
| Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů | 0,00                     |
| Příjmy od jiných subjektů                                  | 30 000,00                |
| Příjmy od klientů a účastníků                              | 640 000,00               |
| Podíl organizace z vlastních zdrojů                        |                          |
| <b>CELKEM v Kč</b>   | <b><u>670 000,00</u></b> |

Datum a podpis statutárního zástupce:

12. 1. 2016

  
**DIDEA** ance taneční studio  
občanské sdružení  
Z. Vavříka 17, 700 30 Ostrava - Jih  
IČ 26641674